



MANO HAND MASSAGER

POMANO
User Manual



GB

Thank you for purchasing your new POINT MANO HAND MASSAGER. These operating instructions will help you use it properly and safely. We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order that you fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

NO

Takk for at du kjøpte ditt nye POINT MANO HÅNDMASSASJEAPPARAT. Denne bruksanvisningen vil hjelpe deg med å bruke den på en trygg og riktig måte. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene som tilbys. Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

FI

Kiitos, että valitsit uuden POINT MANO HAND MASSAGER -käsihierontalaitteen. Nämä käyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti. On suositeltavaa käyttää aikaa tämän käyttöoppaan lukemiseen, jotta ymmärrät taysin, mitä toiminnallisia ominaisuuksia tuote tarjoaa. Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä käyttöopas myöhempää käyttöä varten.

DK

Tak, fordi du har købt dit nye POINT MANO HÅNDMASSAGEAPPARAT. Disse brugervejledninger hjælper dig med at bruge dette apparat rigtigt og sikkert. Vi anbefaler, at du læser denne brugervejledning, så du får en fuld forståelse af hvordan alle funktionerne virker. Læs sikkerhedsforskrifterne grundigt inden brug, og gem denne brugervejledning til senere brug.

SE

Tack för att du har köpt din nya POINT MANO HAND MASSAGER. Denna bruksanvisning hjälper dig att använda den på ett säkert och korrekt sätt. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fullo förstå alla driftfunktioner som den erbjuder. Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Instruction Manual – English	page	4 - 15
Bruksanvisning – Norsk	side	16 - 27
Käyttöopas - Suomi	sivu	28- 39
Brugervejledning – Dansk	side	40 - 51
Bruksanvisning – Svenska	sida	52- 63



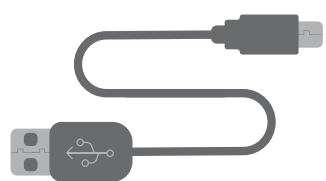
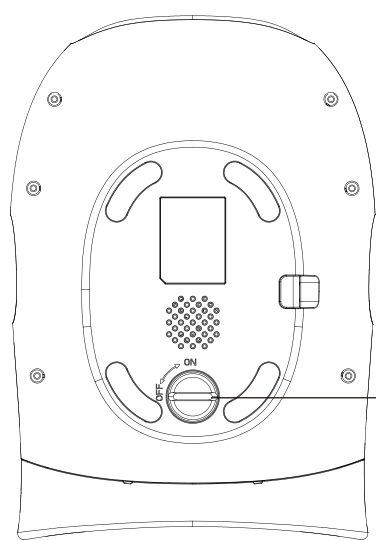
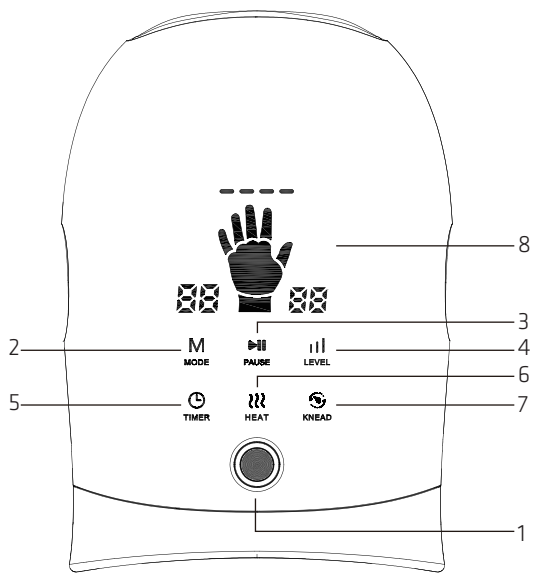
IMPORTANT INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1.  Warning: This appliance is not a toy. Keep away from infants, babies and children.
2. This appliance can be used by children aged 8 years and older and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been instructed on the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children without supervision.
3. Children under 8 years old are prohibited from using this product.
4. Do not use this appliance for more than 30 minutes.
5. Do not fall asleep while using this appliance.
6. Pregnant women, infants, children, individuals with swollen or inflamed areas of the body, people suffering from severe muscle or joint pain, and anyone using a pacemaker are not recommended to use this device.
7. Do not use this device if you have taken painkillers, sedatives, or consumed alcohol.
8. Close supervision is required when disabled or ill individuals operate this appliance.

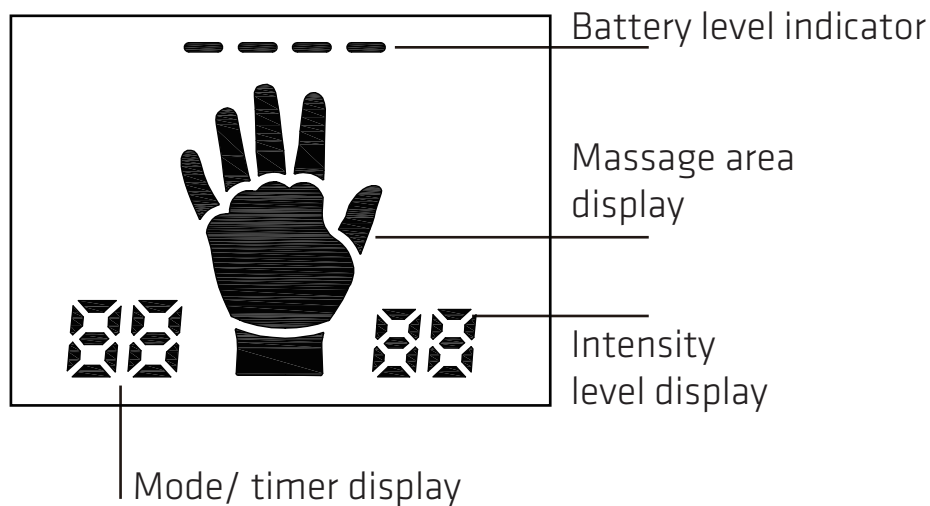
9. Massage should be comfortable and pleasant, if you feel pain or discomfort, discontinue use and consult your doctor.
10. Do not place the appliance near water, under direct sunlight or in excessive heat.
11. Do not use this product when lying flat or reclining.
12. Do not use this product while performing precise tasks or driving.
13. Store this product out of the reach of children.
14. Do not scratch or puncture this product with sharp objects.
15. Do not disassemble the product's internal components, as this may cause damage.
16. This is a household electronic healthcare product, not a medical device, and is not intended for medical diagnosis or treatment.
17. Please use the included charging cable and a safety-compliant power adapter to ensure electrical safety.
18. Excessive use may cause discomfort or skin irritation.

PRODUCT OVERVIEW



USB-C Charging Cable

Safety Air Valve Knob



OPERATING INSTRUCTIONS

⏻ Power Button

Press the power button for 1.5 seconds to turn on the device; the indicator light will stay solid blue. Press the power button for 1.5 seconds to turn the device off.

Ⓜ Mode Button

After turning on the device, the white Ⓜ icon will light up. Briefly press this button to cycle through modes in the order 1 → 2 → 3 → 4 → 5 → 6 → 1, and the corresponding mode indicator will display P1 to P6 in turn.

Pause button

Short press the button to activate the pause function, and the indicator will turn green. Short press again to deactivate the pause function; the device will resume operation, and the indicator light will return to white.

Level button

Short press the button to cycle through six massage intensity levels, and the corresponding intensity level will be displayed.

Timer button

Short press the button to cycle through 10/15/20 minutes.

Heat button

Heat function is disabled by default. Short press the button to activate low heating level, and the indicator will turn light red; short press again to switch to high heating level, and the indicator will turn dark red; short press a third time to turn off the heat function.

Knead button

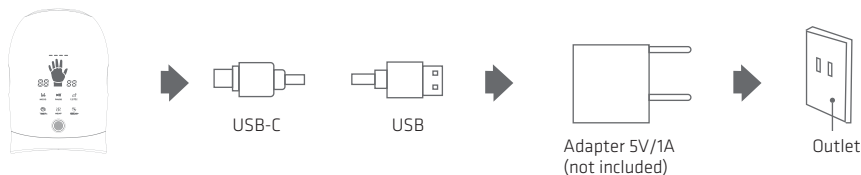
Short press the button to activate the kneading function, and the indicator light will turn green. Short press again to deactivate the function, and the light will return to white.

Safety air valve knob

If a malfunction occurs and your hand cannot be removed, please rotate the knob to the ON position. If the compression function fails to activate after the device is powered on, please rotate the knob to the OFF position.

Charging

- Fully charge the product for approximately 4.5 hours before the first use.
- Connect the USB-C cable to the product's charging port, then connect the other end to a certified 5V/1A adapter, and plug the adapter into an AC power outlet.



- While charging, the four battery bars will light up from current battery level to four in a circular sequence, indicating that it is charging. When fully charged, all four battery bars will remain lit.
- Low battery warning: The battery indicator will flash in red.

Note:

1. While charging, the product cannot be turned on and used.
2. It is normal for the device and the power adapter to heat up slightly during charging.

Operation

- Visually inspect the product for any shipping damage before use.
- Place your hand inside the massager, and adjust it to the most comfortable position.
- Turn on the massager, then adjust it to your desired mode and intensity level.
- Turn off the massager after use; note that the device will automatically turn off when the timer runs out.

Care and Maintenance

1. Keep the product clean, and keep it away from places with high humidity or high temperature, as well as environments with volatile gases.
2. Protect it from moisture, rodent damage and dirt; do not place any heavy items on top of the product.
3. If the product malfunctions, please seek repair from qualified professionals. Non-professionals must not attempt to disassemble it.
4. Stop using the product immediately if you notice any of the following abnormalities: a burnt smell, intermittent power outages, overheating of the power cord, damaged cord insulation, or any other abnormal conditions.

Troubleshooting

This section summarizes the most common problems you could encounter with the product. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the service center immediately.

Problem	Possible cause	Solution
Can not power on	Battery power is insufficient	Charge it, then try again
The product does not work	Low battery	Charge it, then try again
Stops during use	The Timer default working time is up	Long press the power button to restart
	Low battery	Charge it then use it again
Weak massage	Low battery	Fully charge it
No heat compress	The hot compress function is not turned on	Short press the heating button to turn on the hot compress function
The charging indicator light is not on	The USB-C socket has poor contact /poor power contact	Pull and plug the Type-C charging cable / power cord

Specification:

Model: POMANO

Input: DC 5V/1A

Rated power: 5W

Battery: 4000mAh lithium battery

Power consumption: < 0.5 W (Standby)

The device enters standby mode when it is fully charged and the adapter is still connected.

Battery Information

Battery Type: Rechargeable Li-ion Battery Pack

Model Identification: CY 18650-N 4000mAh 1S2P

Battery Category: Portable Battery

Weight: Approx. 95g

Nominal Voltage: 3.7V

Rated Capacity: 4000 mAh / 14.8 Wh

Chemical System: Lithium Nickel Manganese Cobalt Oxide (NMC), Graphite

Hazardous Substances (Hg, Cd, Pb): 0% Mercury, Cadmium, or Lead

Other Hazardous Substances: None

Critical Raw Materials (>0.1%): Lithium, Cobalt, Nickel, Manganese, Graphite, Copper, Aluminium

Extinguishing Agents: Water spray, CO₂, or dry sand

Manufacturer: Xiamen Invcy Electronics Co.,Ltd

Address: 1F/3F-5F, BLDC 5, No.943-5, Tonglong 2nd Rd, Torch Hi-tech Industrial Zone (Xiang'an) Xiamen 361000 Fujian P.R. China.

Origin: Made in China



Notes for battery disposal

The batteries used with this product contain chemicals that are harmful to the environment. To preserve our environment, dispose of used batteries according to your local laws or regulations.

Do not dispose of batteries with normal household waste. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.



This symbol on the product or in the instructions means that you electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There is separate collection systems for recycling in the EU. For more information please contact the local authority or the retailer where you purchased the product.

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

VIKTIGE INSTRUKSJONER

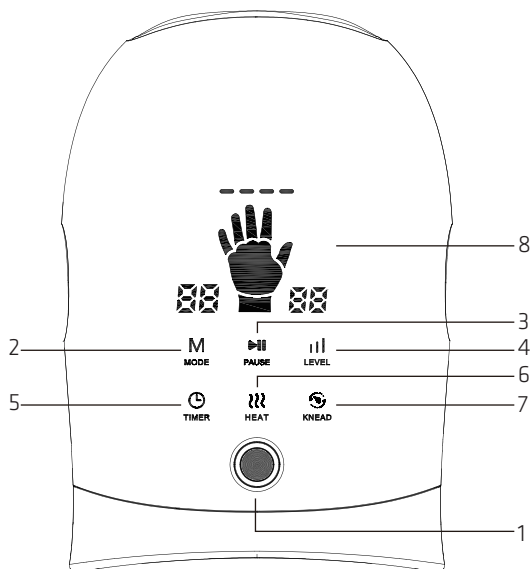
LES OG TA VARE PÅ DISSE VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONENE



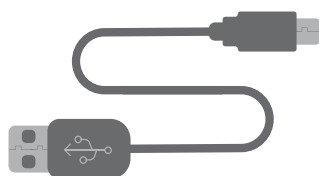
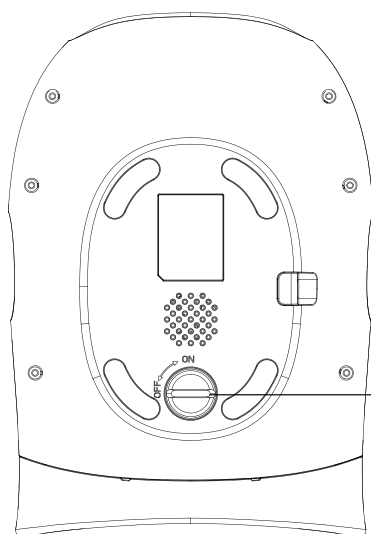
1. Advarsel: Dette apparatet er ikke et leketøy. Holdes unna spedbarn, babyer og barn.
2. Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de er under tilsyn eller har fått instruksjoner om sikker bruk av apparatet og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
3. Barn under 8 år har ikke lov til å bruke dette produktet.
4. Ikke bruk dette apparatet i mer enn 30 minutter.
5. Ikke sovne mens du bruker dette apparatet.
6. Gravide kvinner, spedbarn, barn, personer med hovne eller betente områder på kroppen, personer som lider av alvorlige muskel- eller leddsmerter, og alle som bruker pacemaker, anbefales ikke å bruke dette apparatet.
7. Ikke bruk dette apparatet hvis du har tatt smertestillende, beroligende midler eller drukket alkohol.
8. Nøye tilsyn er påkrevd når funksjonshemmede eller syke personer bruker dette apparatet.

9. Massasje skal være behagelig og deilig. Hvis du føler smerte eller ubehag, må du slutte å bruke apparatet og kontakte legen din.
10. Ikke plasser apparatet i nærheten av vann, i direkte sollys eller i sterk varme.
11. Ikke bruk dette produktet når du ligger flatt eller tilbakelent.
12. Ikke bruk dette produktet mens du utfører presisjonsoppgaver eller kjører.
13. Oppbevar dette produktet utilgjengelig for barn.
14. Ikke skrap eller stikk hull på dette produktet med skarpe gjenstander.
15. Ikke demonter produktets interne komponenter, da dette kan forårsake skade.
16. Dette er et elektronisk helseprodukt til husholdningsbruk, ikke et medisinsk utstyr, og er ikke ment for medisinsk diagnose eller behandling.
17. Bruk den medfølgende ladekabelen og en sikkerhetsgodkjent strømadapter for å ivareta elektrisk sikkerhet.
18. Overdreven bruk kan forårsake ubehag eller hudirritasjon.

PRODUKTOVERSIKT

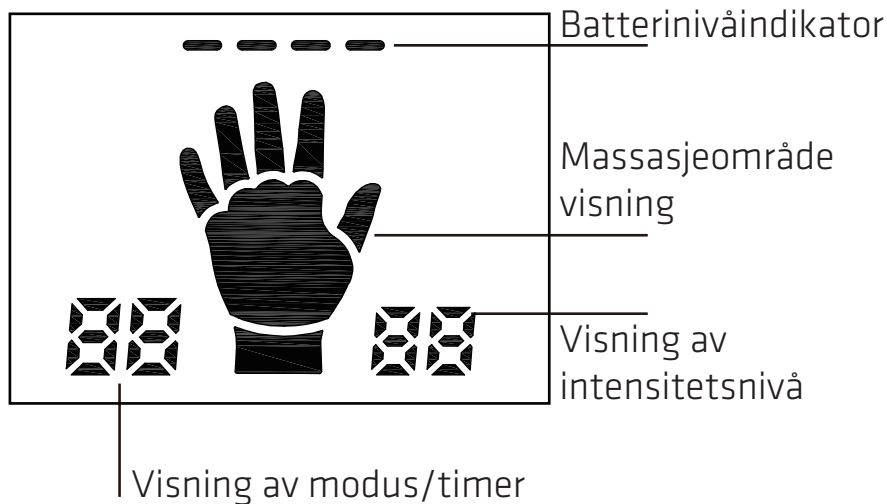


1. Strømknapp
2. Modusknapp
3. Pauseknapp
4. Nivåknapp
5. Timerknapp
6. Varmeknapp
7. Elteknapp
8. Skjerm



USB-C-ladekabel

Sikkerhetsventil knott



KONTROLLERFUNKSJONER

⏻ Strømknapp

Trykk på strømknappen i 1,5 sekunder for å slå på apparatet; indikatorlampen vil lyse fast blått. Trykk på strømknappen i 1,5 sekunder for å slå av apparatet.

Ⓜ Modusknapp

Etter at du har slått på apparatet, vil det hvite Ⓜ ikonet lyse. Trykk kort på denne knappen for å bla gjennom modusene i rekkefølgen 1 → 2 → 3 → 4 → 5 → 6 → 1, og den tilsvarende modusindikatoren vil vise P1 til P6 etter tur.

Pauseknapp

Trykk kort på knappen for å aktivere pausefunksjonen, og indikatoren vil lyse grønt. Trykk kort igjen for å deaktivere pausefunksjonen; apparatet vil gjenoppta driften, og indikatorlampen vil lyse hvitt igjen.

Nivåknapp

Trykk kort på knappen for å bla gjennom seks massasjeintensitetsnivåer, og det tilsvarende intensitetsnivået vil vises.

Timerknapp

Trykk kort på knappen for å bla gjennom 10/15/20 minutter.

Varmeknapp

Varmefunksjonen er deaktivert som standard. Trykk kort på knappen for å aktivere lavt varmenivå, og indikatoren blir lyserød; trykk kort igjen for å bytte til høyt varmenivå, og indikatoren blir mørkerød; trykk kort en tredje gang for å slå av varmfunksjonen.



Elteknapp

Trykk kort på knappen for å aktivere eltefunksjonen, og indikatorlyset blir grønt. Trykk kort igjen for å deaktivere funksjonen, og lyset blir hvitt igjen.

Sikkerhetsluftventil knapp

Hvis det oppstår en funksjonsfeil og hånden din ikke kan fjernes, vennligst vri knappen til PÅ-posisjon. Hvis kompresjonsfunksjonen ikke aktiveres etter at enheten er slått på, vennligst vri knappen til AV-posisjon.

Lading

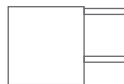
- Lad produktet helt opp i omtrent 4,5 timer før første gangs bruk.
- Koble USB-C-kabelen til produktets ladeport, koble deretter den andre enden til en sertifisert 5V/1A-adapter, og plugg adapteren inn i en stikkontakt.



USB-C



USB



Adapter 5V/1A
(ikke inkludert)



Stikkontakt

- Under lading, vil de fire batteristolpene lyse opp fra gjeldende batterinivå til fire i en sirkulær sekvens, noe som indikerer at den lader. Når den er fulladet, vil alle fire batteristolpene forbli tent.
- Advarsel om lavt batterinivå: Batteriindikatoren vil blinke rødt.

Merk:

1. Under lading kan ikke produktet slås på og brukes.
2. Det er normalt at enheten og strømadapteren blir litt varme under lading.

Bruk

- Inspiser produktet visuelt for eventuelle transportskader før bruk.
- Plasser hånden din inne i massasjeapparatet, og juster den til den mest komfortable posisjonen.
- Slå på massasjeapparatet, og juster det deretter til ønsket modus og intensitetsnivå.
- Slå av massasjeapparatet etter bruk; merk at enheten slår seg av automatisk når timeren går ut.

Stell og vedlikehold

1. Hold produktet rent, og hold det borte fra steder med høy luftfuktighet eller høy temperatur, samt miljøer med flyktige gasser.
2. Beskytt det mot fuktighet, gnagerskader og smuss; ikke plasser tunge gjenstander oppå produktet.
3. Hvis produktet ikke fungerer som det skal, må du søke reparasjon fra kvalifiserte fagfolk.
Ikke-profesjonelle må ikke forsøke å demontere det.
4. Slutt å bruke produktet umiddelbart hvis du merker noen av følgende unormaliteter: en brent lukt, periodiske strømbrudd, overoppheting av strømledningen, skadet ledningsisolasjon, eller andre unormale forhold.

Feilsøking

Denne delen oppsummerer de vanligste problemene du kan støte på med produktet. Hvis du ikke klarer å løse problemet med informasjonen nedenfor, kontakt servicesenteret umiddelbart.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Kan ikke slås på	Batteristrømmen er utilstrekkelig	Lad den, og prøv igjen
Produktet fungerer ikke	Lavt batterinivå	Lad den, og prøv igjen
Stopper under bruk	Standardtiden for timeren er utløpt	Trykk lenge på strømknappen for å starte på nytt
	Lavt batterinivå	Lad den og bruk den igjen
Svak massasje	Lavt batterinivå	Lad den helt opp
Ingen varmekompresjon	Varmekompresjonsfunksjonen er ikke slått på	Trykk kort på varmeknappen for å slå på varmekompresjonsfunksjonen
Ladeindikatoren lyser ikke	USB-C-kontakten har dårlig kontakt /dårlig strømkontakt.	Trekk ut og sett inn Type-C ladekabelen / strøm-ledningen

Spesifikasjon:

Modell: POMANO

Inngang: DC 5V/1A

Nominell effekt: 5W

Batteri: 4000 mAh litiumbatteri

Strømforbruk: < 0,5 W (Standby)

Enheten går i standbymodus når den er fulladet og adapteren fortsatt er tilkoblet.

Batteriinformasjon

Batteritype: Oppladbar Li-ion-batteripakke

Modellidentifikasjon: CY 18650-N 4000mAh 1S2P

Batterikategori: Bærbart batteri

Vekt: Ca. 95 g

Nominell spenning: 3,7 V

Nominell kapasitet: 4000 mAh / 14.8 Wh

Kjemisk system: Litium-nikkel-mangan-koboltoksid (NMC), grafitt

Farlige stoffer (Hg, Cd, Pb): 0 % kvikksølv, kadmium eller bly

Andre farlige stoffer: Ingen

Kritiske råmaterialer (>0,1 %): Litium, kobolt, nikkel, mangan, grafitt, kobber, aluminium

Slokkemidler: Vannspray, CO2 eller tørr sand

Produsent: Xiamen Invcy Electronics Co.,Ltd

Adresse: 1F/3F-5F, BLDG 5, No.943-5, Tonglong 2nd Rd, Torch Hi-tech Industrial Zone (Xiang'an) Xiamen 361000 Fujian P.R. China.

Opprinnelse: Laget i Kina



Merknader om avhending av batterier

Batteriene som brukes med dette produktet, inneholder miljøskadelige kjemikalier. For å ta vare på miljøet må brukte batterier avhendes i samsvar med lokale lover og forskrifter.

Ikke kast batterier sammen med vanlig restavfall fra husholdningen. Du får nærmere informasjon ved å kontakte lokale myndigheter eller forhandleren du kjøpte produktet hos.



Dette symbolet på produktet eller i bruksanvisningen betyr at ditt elektriske og elektroniske utstyr skal kastes ved slutten av sin levetid, separat fra husholdningsavfallet. Det finnes separate innsamlings-systemer for resirkulering i EU. For mer informasjon, kontakt lokale myndigheter eller forhandleren der du kjøpte produktet.

Power International AS,
Postboks 523, N-1471 Lørenskog, Norge

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

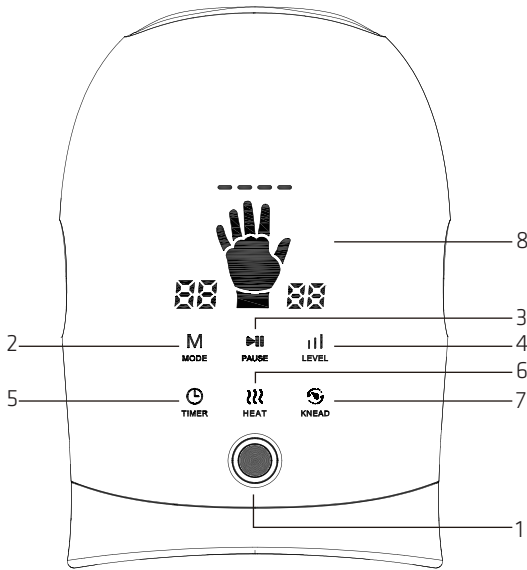
TÄRKEITÄ OHJEITA

LUE JA SÄILYTÄ NÄMÄ TÄRKEÄT TURVALLISUUSOHJEET

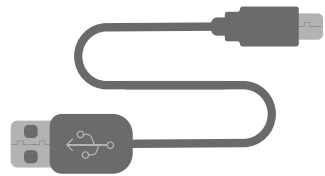
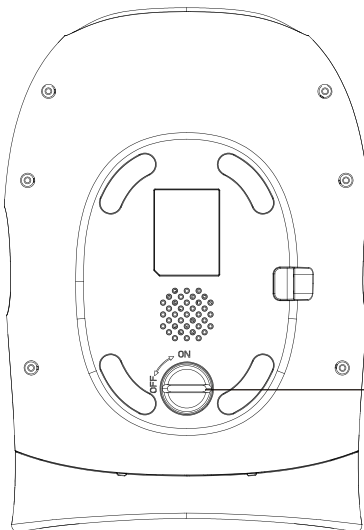
1.  Varoitus: Tämä laite ei ole lelu. Pidä poissa vauvojen ja lasten ulottuvilta.
2. Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa sen huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
3. Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa käyttää tätä tuotetta.
4. Älä käytä tätä laitetta yli 30 minuuttia.
5. Älä nukahda, kun käytät tätä laitetta.
6. Tämän laitteen käyttöä ei suositella raskaana oleville naisille, vauvoille, lapsille, henkilöille, joilla on turvonneita tai tulehtuneita alueita kehossa, henkilöille, jotka kärsivät voimakkaasta lihas- tai nivelkivusta, tai kenellekään, jolla on sydämentahdistin.
7. Älä käytä tätä laitetta, jos olet ottanut särkylääkkeitä, rauhoittavia lääkkeitä tai käyttänyt alkoholia.
8. Tarkka valvonta on tarpeen, kun vammaiset tai sairaat henkilöt käyttävät tätä laitetta.

9. Hieronnan tulee olla mukavaa ja miellyttävää. Jos tunnet kipua tai epämukavuutta, lopeta käyttö ja ota yhteys lääkäriin.
10. Älä aseta laitetta veden lähelle, suoraan auringonpaisteeseen tai liialliseen kuumuuteen.
11. Älä käytä tätä tuotetta makuuasennossa tai nojatessasi taaksepäin.
12. Älä käytä tätä tuotetta suorittaessasi tarkkuutta vaativia tehtäviä tai ajaessasi autoa.
13. Säilytä tämä tuote lasten ulottumattomissa.
14. Älä naarmuta tai puhkaise tätä tuotetta terävillä esineillä.
15. Älä pura tuotteen sisäisiä osia, sillä se voi aiheuttaa vaurioita.
16. Tämä on kotitalouksille tarkoitettu elektroninen terveydenhoitotuote, ei lääkinnällinen laite, eikä sitä ole tarkoitettu lääketieteelliseen diagnoosiin tai hoitoon.
17. Käytä mukana toimitettua latauskaapelia ja turvallisuusvaatimukset täyttävää virta-adapteria sähköturvallisuuden varmistamiseksi.
18. Liiallinen käyttö voi aiheuttaa epämukavuutta tai ihoärsytystä.

TUOTTEEN ESITTELY

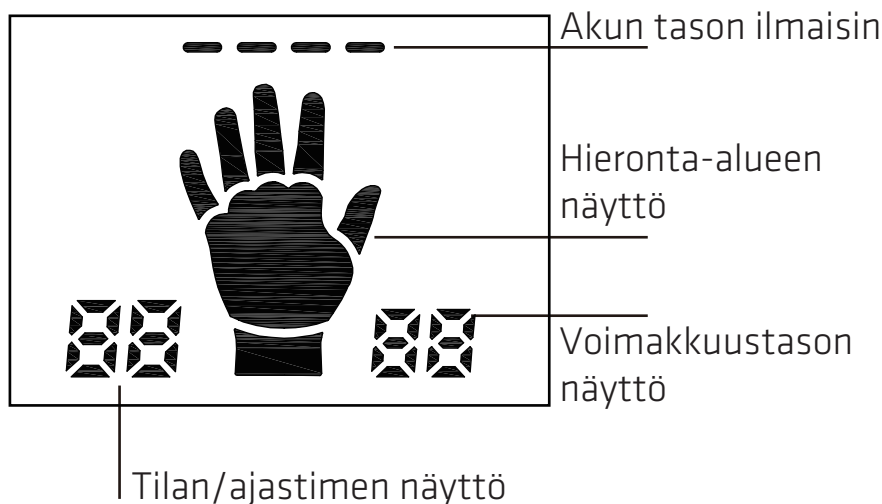


1. Virtapainike
2. Tilapainike
3. Taukopainike
4. Tasopainike
5. Ajastinpainike
6. Lämpöpainike
7. Vaivauspainike
8. Näyttö



USB-C-latauskaapeli

Turvaimaventtiilin nuppi



OHJAIMEN TOIMINNOT

⏻ Virtapainike

Käynnistä laite painamalla virtapainiketta 1,5 sekunnin ajan; merkkivalo palaa sinisenä. Sammuta laite painamalla virtapainiketta 1,5 sekunnin ajan.

Ⓜ Tilapainike

Kun laite on käynnistetty, valkoinen Ⓜ kuvake syttyy. Paina tätä painiketta lyhyesti selataksesi tiloja järjestyksessä 1 → 2 → 3 → 4 → 5 → 6 → 1, ja vastaava tilan merkkivalo näyttää vuorotellen P1–P6.

Taukopainike

Aktivoi taukotoiminto painamalla painiketta lyhyesti, jolloin merkkivalo muuttuu vihreäksi. Poista taukotoiminto käytöstä painamalla uudelleen lyhyesti; laite jatkaa toimintaansa ja merkkivalo muuttuu takaisin valkoiseksi.

Tasopainike

Paina painiketta lyhyesti selataksesi kuutta hieronnan voimakkuustasoa, ja vastaava voimakkuustaso näytetään.

Ajastinpainike

Paina painiketta lyhyesti selataksesi 10/15/20 minuutin aikoja.

Lämpöpainike

Lämpötoiminto on oletusarvoisesti pois päältä. Paina painiketta lyhyesti aktivoidaksesi matalan lämpötilan, jolloin merkkivalo muuttuu vaaleanpunaiseksi; paina uudelleen vaihtaaksesi korkeaan lämpötilaan, jolloin merkkivalo muuttuu tummanpunaiseksi; paina kolmannen kerran sammuttaaksesi lämpötoiminnon.



Vaivauspainike

Paina painiketta lyhyesti aktivoidaksesi vaivaustoiminnon, jolloin merkkivalo muuttuu vihreäksi. Paina uudelleen poistaaksesi toiminnon käytöstä, jolloin valo muuttuu takaisin valkoiseksi.

Turvaimaventtiilin nuppi

Jos laitteeseen tulee toimintahäiriö etkä saa kättäsi pois, käännä nuppi ON-asentoon.

Jos kompressiotoiminto ei aktivoidu laitteen käynnistämisen jälkeen, käännä nuppi OFF-asentoon.

Lataaminen

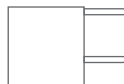
- Lataa tuote täyteen noin 4,5 tunnin ajan ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Liitä USB-C-kaapeli tuotteen latausporttiin, liitä sitten toinen pää sertifioituun 5V/1A-adapteriin ja kytke adapteri pistorasiaan.



USB-C



USB



Adapter 5V/1A
(ikke inkludert)



Stikkontakt

- Latauksen aikana, neljä akkuilmaisimen palkkia syttyvät nykyisestä akun tasosta neljään kiertävässä järjestyksessä, mikä osoittaa, että laite latautuu. Kun akku on täynnä, kaikki neljä palkkia palavat jatkuvasti.
- Varoitus alhaisesta akkuvarauksesta: Akun merkkivalo vilkkuu punaisena.

Huom:

1. Tuotetta ei voi käynnistää ja käyttää latauksen aikana.
2. On normaalia, että laite ja virta-adapteri lämpenevät hieman latauksen aikana.

Käyttö

- Tarkista tuote silmämääräisesti mahdollisten kuljetusvaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Aseta kätesi hierontalaitteen sisään ja säädä se mukavimpaan asentoon.
- Käynnistä hierontalaite ja säädä se haluamaasi tilaan ja voimakkuustasolle.
- Sammuta hierontalaite käytön jälkeen; huomaa, että laite sammuu automaattisesti, kun ajastin päättyy.

Hoito ja huolto

1. Pidä tuote puhtaana ja säilytä se poissa paikoista, joissa on korkea kosteus tai korkea lämpötila, sekä ympäristöistä, joissa on haihtuvia kaasuja.
2. Suojaa se kosteudelta, jyrsijöiden aiheuttamilta vaurioilta ja lialta; älä aseta raskaita esineitä tuotteen päälle.
3. Jos tuotteessa ilmenee toimintahäiriö, anna pätevän ammattilaisen korjata se. Muiden kuin ammattilaisten ei tule yrittää purkaa sitä.
4. Lopeta tuotteen käyttö välittömästi, jos huomaat jonkin seuraavista poikkeavuuksista: palaneen hajun, ajoittaisia sähkökatkoja, virtajohdon ylikuumenemisen, johdon eristyksen vaurioitumisen tai muita epänormaaleja tilanteita.

Vianmääritys

Tässä osiossa on yhteenveto yleisimmistä ongelmista, joita saatat kohdata tuotteen kanssa. Jos et pysty ratkaisemaan ongelmaa alla olevien tietojen avulla, ota välittömästi yhteyttä huoltokeskukseen.

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Ei käynnisty	Akun varaus on riittämätön	Lataa laite ja yritä uudelleen
Tuote ei toimi	Akku vähissä	Lataa laite ja yritä uudelleen
Pysähtyy käytön aikana	Ajastimen oletusaika on kulunut loppuun	Paina virtapainiketta pitkään käynnistääksesi uudelleen
	Akku vähissä	Lataa laite ja käytä sitä uudelleen
Heikko hieronta	Akku vähissä	Lataa akku täyteen
Ei lämpöä	Lämpötoiminto ei ole päällä	Paina lyhyesti lämmityspainiketta kytkeäksesi lämpötoiminnon päälle
Latauksen merkkivalo ei pala	USB-C-liitännässä on huono kontakti / huono virtakontakti	Irrota ja kytke Type-C-latauskaapeli / virtajohto

Tekniset tiedot:

Malli: POMANO

Tulo: DC 5V/1A

Nimellisteho: 5W

Akku: 4000 mAh:n litiumakku

Virrankulutus: < 0,5 W (valmiustila)

Laite siirtyy valmiustilaan, kun se on ladattu täyteen ja virtalähteeseen on edelleen kytkettynä.

Akkutiedot

Akkutyypä: Ladattava litiumioniakku

Mallitunniste: CY 18650-N 4000mAh 1S2P

Akkuluokka: Kannettava akku

Paino: Noin 95 g

Nimellisjännite: 3,7 V

Nimelliskapasiteetti: 4000 mAh / 14.8 Wh

Kemiallinen koostumus: Litium-nikkeli-mangaani-kobolttioksidi (NMC), grafiitti

Vaaralliset aineet (Hg, Cd, Pb): 0 % elohopeaa, kadmiumia tai lyijyä

Muut vaaralliset aineet: Ei ole

Kriittiset raaka-aineet (>0,1 %): Litium, koboltti, nikkeli, mangaani, grafiitti, kupari, alumiini

Sammutusaineet: Vesisuihku, CO2 tai kuiva hiekka

Valmistaja: Xiamen Invcy Electronics Co.,Ltd

Osoite: 1F/3F-5F, BLDG 5, No.943-5, Tonglong 2nd Rd, Torch Hi-tech Industrial Zone (Xiang'an) Xiamen 361000 Fujian P.R. China.

Alkuperä: Valmistettu Kiinassa



Tietoa paristojen hävittämisestä

Tässä tuotteessa käytetyt paristot sisältävät kemikaaleja, jotka ovat haitallisia ympäristölle.

Ympäristömme säilyttämiseksi hävitä käytetyt paristot paikallisten lakien ja säädösten mukaisesti.

Älä hävitä paristoja normaalin talousjätteen mukana.

Jos haluat lisätietoja, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.



Tämä tuotteessa tai ohjeissa oleva symboli tarkoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaitteet tulee hävittää niiden käyttöiän päätyttyä erillään kotitalousjätteestä. EU:ssa on erilliset keräys- järjestelmät kierrätystä varten. Lisätietoja saat paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä, jolta ostit tuotteen.

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norjassa:
<https://www.power.no/kundeservice/>
P: 21 00 40 00

Power Tanskassa:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
P: 70 33 80 80

Punkt 1 Tanskassa:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
P: 70 70 17 07

Power Suomessa:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
P: 0305 0305

Power Ruotsissa:
<https://www.power.se/kundservice/>
P: 08 517 66 000

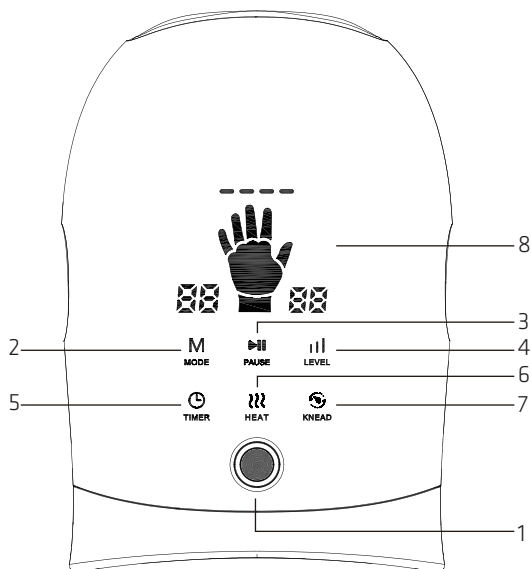
VIGTIGE INSTRUKTIONER

LÆS OG GEM DISSE VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

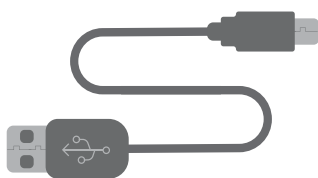
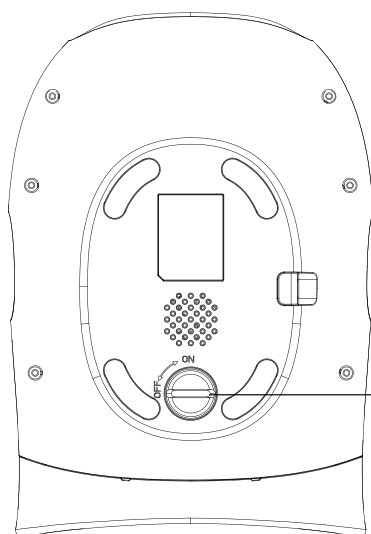
1.  Advarsel: Dette apparat er ikke legetøj. Hold det væk fra spædbørn, babyer og børn.
2. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
3. Børn under 8 år må ikke bruge dette produkt.
4. Brug ikke dette apparat i mere end 30 minutter.
5. Fald ikke i søvn, mens du bruger dette apparat.
6. Gravide kvinder, spædbørn, børn, personer med hævede eller betændte områder på kroppen, personer, der lider af alvorlige muskel- eller ledsmerter, og alle, der bruger en pacemaker, anbefales ikke at bruge denne enhed.
7. Brug ikke denne enhed, hvis du har taget smertestillende medicin, beroligende midler eller indtaget alkohol.
8. Nøje opsyn er påkrævet, når handicappede eller syge personer betjener dette apparat.

9. Massage skal være behagelig og rar. Hvis du føler smerte eller ubehag, skal du stoppe brugen og kontakte din læge.
10. Placer ikke apparatet i nærheden af vand, i direkte sollys eller i overdreven varme.
11. Brug ikke dette produkt, når du ligger ned eller tilbagelænet.
12. Brug ikke dette produkt, mens du udfører præcisionsopgaver eller kører bil.
13. Opbevar dette produkt utilgængeligt for børn.
14. Undgå at ridse eller punktere dette produkt med skarpe genstande.
15. Skil ikke produktets interne komponenter ad, da dette kan forårsage skade.
16. Dette er et elektronisk sundhedsprodukt til husholdningsbrug, ikke et medicinsk udstyr, og er ikke beregnet til medicinsk diagnose eller behandling.
17. Brug venligst det medfølgende opladerkabel og en sikkerhedsgodkendt strømadapter for at sikre elektrisk sikkerhed.
18. Overdreven brug kan forårsage ubehag eller hudirritation.

PRODUKTOVERSIGT

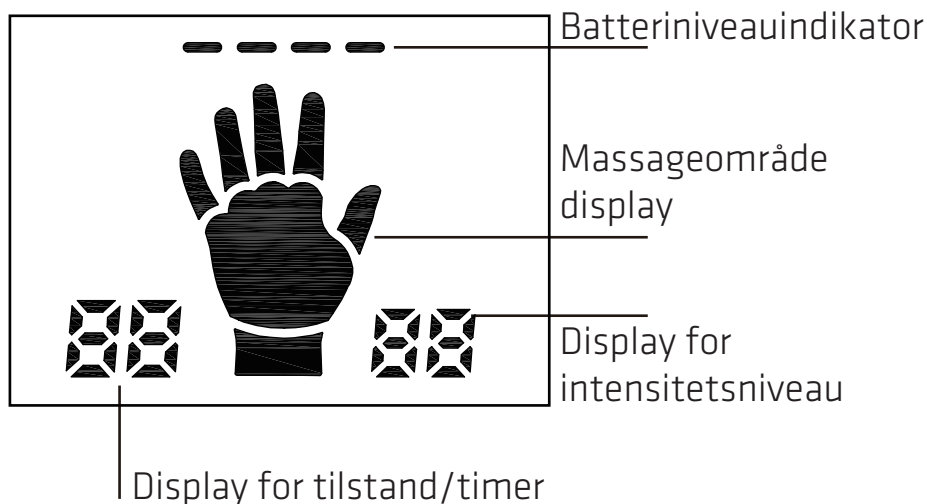


1. Tænd/sluk-knap
2. Tilstandsknap
3. Pauseknap
4. Niveaueknap
5. Timerknap
6. Varmeknap
7. Æltningsknap
8. Display



USB-C-opladerkabel

Sikkerhedsventil knap



CONTROLLERFUNKTIONER

⏻ Tænd/sluk-knap

Tryk på tænd/sluk-knappen i 1,5 sekunder for at tænde enheden; indikatorlyset lyser konstant blåt. Tryk på tænd/sluk-knappen i 1,5 sekunder for at slukke for enheden.

Ⓜ Tilstandsknap

Når enheden er tændt, lyser det hvide Ⓜ ikon. Tryk kortvarigt på denne knap for at skifte mellem tilstandene i rækkefølgen 1 → 2 → 3 → 4 → 5 → 6 → 1, og den tilsvarende tilstandsindikator viser P1 til P6 efter tur.

Pauseknap

Tryk kort på knappen for at aktivere pausefunktionen, og indikatoren bliver grøn. Tryk kort igen for at deaktivere pausefunktionen; enheden genoptager driften, og indikatorlyset bliver hvidt igen.

Niveauknap

Tryk kort på knappen for at skifte mellem seks massageintensitetsniveauer, og det tilsvarende intensitetsniveau vil blive vist.

Timerknap

Tryk kort på knappen for at skifte mellem 10/15/20 minutter.

Varmeknap

Varmefunktionen er deaktiveret som standard. Tryk kort på knappen for at aktivere lavt varmeniveau, og indikatoren vil lyse lyst rødt; tryk kort igen for at skifte til højt varmeniveau, og indikatoren vil lyse mørkerødt; tryk kort en tredje gang for at slukke for varmfunktionen.

Ælte-knap

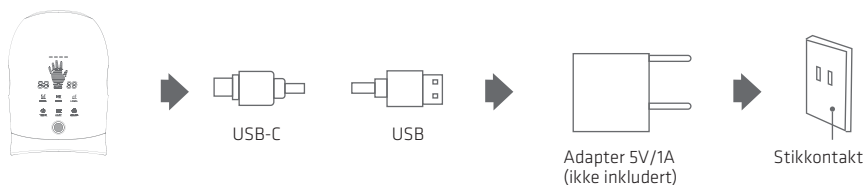
Tryk kort på knappen for at aktivere æltefunktionen, og indikatorlyset bliver grønt. Tryk kort igen for at deaktivere funktionen, og lyset bliver hvidt igen.

Sikkerhedsventil knap

Hvis der opstår en fejlfunktion, og din hånd ikke kan fjernes, bedes du dreje knappen til ON-positionen. Hvis kompressionsfunktionen ikke aktiveres, efter at enheden er tændt, bedes du dreje knappen til OFF-positionen.

Opladning

- Oplad produktet helt i cirka 4,5 timer før første brug.
- Tilslut USB-C-kablet til produktets opladningsport, tilslut derefter den anden ende til en certificeret 5V/1A-adapter, og sæt adapteren i en stikkontakt.



- Under opladning, vil de fire batteristreger lyse op fra det aktuelle batteriniveau til fire i en cirkulær sekvens, hvilket indikerer, at den oplader. Når den er fuldt opladet, vil alle fire batteristreger forblive tændt.
- Advarsel om lavt batteri: Batteriindikatoren vil blinke rødt.

Bemærk:

1. Under opladning kan produktet ikke tændes og bruges.
2. Det er normalt, at enheden og strømadapteren bliver let varme under opladning.

Betjening

- Inspicer produktet visuelt for eventuelle transportskader før brug.
- Placer din hånd inde i massageapparatet, og juster den til den mest behagelige position.
- Tænd for massageapparatet, og juster det derefter til den ønskede tilstand og intensitetsniveau.
- Sluk for massageapparatet efter brug; bemærk, at enheden automatisk slukker, når timeren løber ud.

Pleje og vedligeholdelse

1. Hold produktet rent, og hold det væk fra steder med høj luftfugtighed eller høj temperatur samt miljøer med flygtige gasser.
2. Beskyt det mod fugt, skader fra gnavere og snavs; anbring ikke tunge genstande oven på produktet.
3. Hvis produktet ikke fungerer korrekt, skal du søge reparation hos kvalificerede fagfolk. Ikke-professionelle må ikke forsøge at adskille det.
4. Stop med at bruge produktet med det samme, hvis du bemærker nogen af følgende uregelmæssigheder: en brændt lugt, periodiske strømafbrydelser, overophedning af netledningen, beskadiget ledningsisolering eller andre unormale forhold.

Fejlfinding

Dette afsnit opsummerer de mest almindelige problemer, du kan støde på med produktet. Hvis du ikke kan løse problemet med oplysningerne nedenfor, skal du straks kontakte servicecenteret.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Kan ikke tændes	Batteristrømmen er utilstrækkelig	Oplad den, og prøv igen
Produktet fungerer ikke	Lavt batteri	Oplad den, og prøv igen
Stopper under brug	Timerens standard-arbejdstid er udløbet	Tryk længe på tænd/sluk-knappen for at genstarte.
	Lavt batteri	Oplad den, og brug den igen
Svag massage	Lavt batteri	Oplad den helt
Ingen varme	Varmefunktionen er ikke tændt	Tryk kort på varme-knappen for at tænde for varmfunktionen
Opladningsindikatoren lyser ikke	USB-C-stikket har dårlig kontakt /dårlig strømkontakt	Tag Type-C-opladerkablet / strømledningen ud og sæt den i igen

Specifikationer:

Model: POMANO

Input: DC 5V/1A

Nominel effekt: 5W

Batteri: 4000 mAh litiumbatteri

Strømforbrug: < 0,5 W (Standby)

Enheden går i standbytilstand, når den er fuldt opladet, og adapteren stadig er tilsluttet.

Batterioplysninger

Batteritype: Genopladelig Li-ion-batteripakke

Modelidentifikation: CY 18650-N 4000mAh 1S2P

Batterikategori: Bærbart batteri

Vægt: Ca. 95 g

Nominel spænding: 3,7 V

Nominel kapacitet: 4000 mAh / 14.8 Wh

Kemisk system: Litium-nikkel-mangan-koboltoxid (NMC), grafit

Farlige stoffer (Hg, Cd, Pb): 0 % kviksølv, cadmium eller bly

Andre farlige stoffer: Ingen

Kritiske råmaterialer (>0,1 %): Litium, kobolt, nikkel, mangan, grafit, kobber, aluminium

Slukningsmidler: Vandspray, CO2 eller tørt sand

Producent: Xiamen Invcy Electronics Co.,Ltd

Adresse: 1F/3F-5F, BLDG 5, No.943-5, Tonglong 2nd Rd, Torch Hi-tech Industrial Zone (Xiang'an) Xiamen 361000 Fujian P.R. China.

Oprindelse: Fremstillet i Kina



Bemærkninger vedrørende bortskaffelse af batterier

De batterier, der anvendes til dette produkt, indeholder kemikalier, som er skadelige for miljøet. For at beskytte miljøet skal brugte batterier bortskaffes i henhold til de lokale love og regler.

Smid aldrig batterier ud med det normale husholdningsaffald. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for yderligere oplysninger.



Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at dit elektriske og elektroniske udstyr skal bortskaffes ved slutningen af dets levetid adskilt fra dit husholdningsaffald. Der findes separate indsamlingssystemer til genbrug i EU. For yderligere oplysninger bedes du kontakte de lokale myndigheder eller den forhandler, hvor du købte produktet.

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

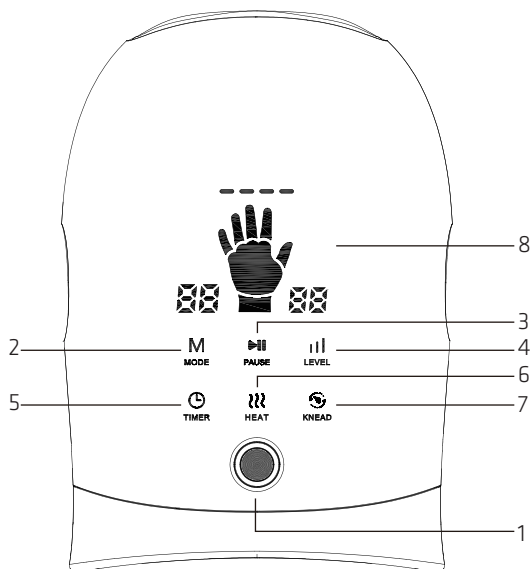
VIKTIGA INSTRUKTIONER

LÄS OCH SPARA DESSA VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

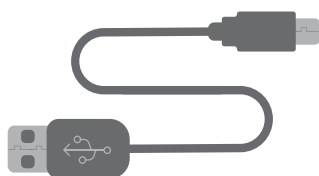
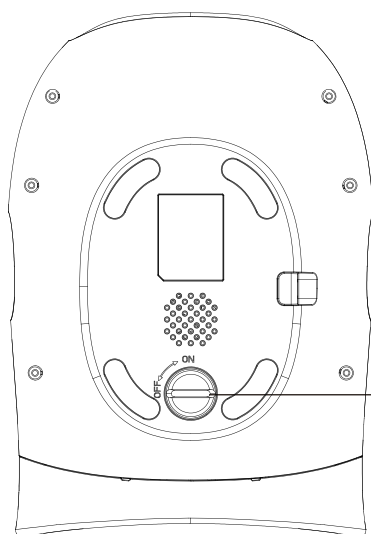
1.  Varning: Denna apparat är ingen leksak. Håll borta från spädbarn och barn.
2. Denna apparat kan användas av barn från 8 års ålder och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller har fått instruktioner om säker användning av apparaten och förstår de risker som är involverade. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan övervakning.
3. Barn under 8 år får inte använda denna produkt.
4. Använd inte denna apparat i mer än 30 minuter.
5. Somna inte när du använder denna apparat.
6. Gravida kvinnor, spädbarn, barn, personer med svullna eller inflammerade kroppsdelar, personer som lider av svår muskel- eller ledvärk och alla som använder en pacemaker rekommenderas inte att använda denna enhet.
7. Använd inte denna enhet om du har tagit smärtstillande medel, lugnande medel eller druckit alkohol.
8. Noggrann övervakning krävs när personer med funktionsnedsättning eller sjukdom använder denna apparat.

9. Massagen ska vara bekväm och behaglig, om du känner smärta eller obehag, avbryt användningen och kontakta din läkare.
10. Placera inte apparaten nära vatten, i direkt solljus eller i överdriven värme.
11. Använd inte denna produkt när du ligger ner eller vilar.
12. Använd inte denna produkt när du utför precisionsarbete eller kör bil.
13. Förvara denna produkt utom räckhåll för barn.
14. Repa eller punktera inte denna produkt med vassa föremål.
15. Montera inte isär produktens interna komponenter, eftersom det kan orsaka skada.
16. Detta är en elektronisk hälsovårdsprodukt för hemmabruk, inte en medicinsk utrustning, och är inte avsedd för medicinsk diagnos eller behandling.
17. Använd den medföljande laddningskabeln och en säkerhetsgodkänd nätadapter för att garantera elsäkerheten.
18. Överdriven användning kan orsaka obehag eller hudirritation.

PRODUKTÖVERSIKT

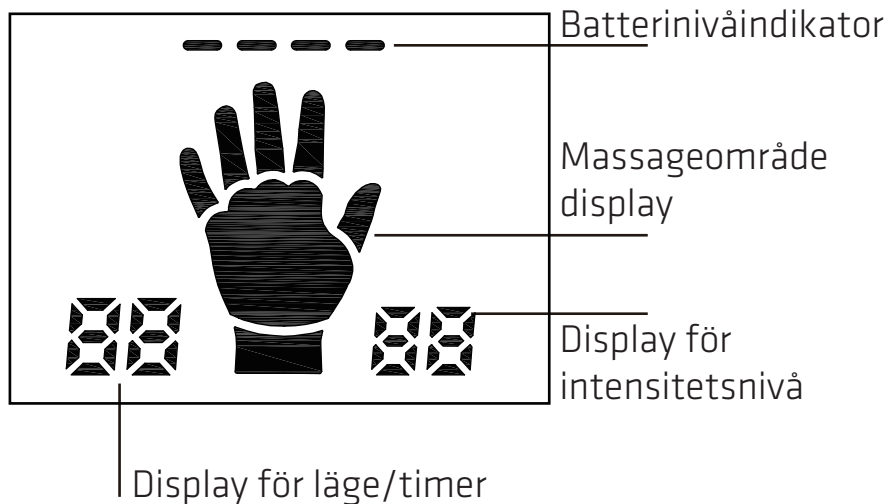


1. Strömknapp
2. Lägesknapp
3. Pausknapp
4. Nivåknapp
5. Timerknapp
6. Värmeknapp
7. Knådningsknapp
8. Display



USB-C-laddningskabel

Säkerhetsluftventil vred



KONTROLLENHETENS FUNKTIONER

⏻ Strömknapp

Tryck på strömknappen i 1,5 sekunder för att slå på enheten; indikatorlampan lyser med ett fast blått sken. Tryck på strömknappen i 1,5 sekunder för att stänga av enheten.

Ⓜ Lägesknapp

När enheten har slagits på tänds den vita Ⓜ ikonen. Tryck kort på denna knapp för att växla mellan lägena i ordningen 1 → 2 → 3 → 4 → 5 → 6 → 1, och motsvarande lägesindikator visar P1 till P6 i tur och ordning.

Pausknapp

Tryck kort på knappen för att aktivera pausfunktionen, och indikatorn blir grön. Tryck kort igen för att avaktivera pausfunktionen; enheten återupptar driften och indikatorlampan blir vit igen.

Nivåknapp

Tryck kort på knappen för att växla mellan sex massageintensitetsnivåer, och motsvarande intensitetsnivå visas.

Timerknapp

Tryck kort på knappen för att växla mellan 10/15/20 minuter.

Värmeknapp

Värmefunktionen är avstängd som standard. Tryck kort på knappen för att aktivera låg värmenivå, och indikatorn blir ljusröd; tryck kort igen för att växla till hög värmenivå, och indikatorn blir mörkröd; tryck kort en tredje gång för att stänga av värmefunktionen.

Knådningsknapp

Tryck kort på knappen för att aktivera knådningsfunktionen, och indikatorlampan blir grön. Tryck kort igen för att avaktivera funktionen, och lampan återgår till vitt.

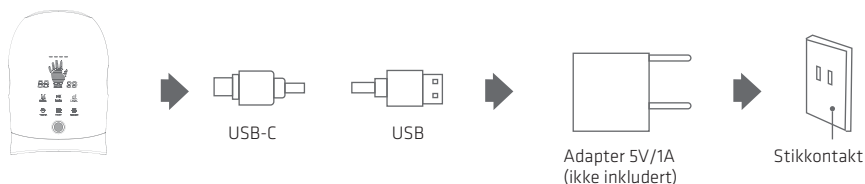
Säkerhetsluftventilens vred

Om ett fel uppstår och din hand inte kan tas ut, vänligen vrid vredet till ON-läget.

Om kompressionsfunktionen inte aktiveras efter att enheten har slagits på, vänligen vrid vredet till OFF-läget.

Laddning

- Ladda produkten fullt i cirka 4,5 timmar före första användningen.
- Anslut USB-C-kabeln till produktens laddningsport, anslut sedan den andra änden till en certifierad 5V/1A-adapter och anslut adaptern till ett vägguttag.



- Under laddning, kommer de fyra batteristaplarna att tändas från nuvarande batterinivå upp till fyra i en löpande sekvens, vilket indikerar att den laddas. När den är fulladdad kommer alla fyra batteristaplar att lysa med ett fast sken.
- Varning för lågt batteri: Batteriindikatorn kommer att blinka rött.

Obs:

1. Produkten kan inte slås på och användas under laddning.
2. Det är normalt att enheten och nätadaptern blir något varma under laddning.

Användning

- Inspektera produkten visuellt för eventuella transportskador före användning.
- Placera din hand inuti massageapparaten och justera den till den mest bekväma positionen.
- Slå på massageapparaten och justera den sedan till önskat läge och intensitetsnivå.
- Stäng av massageapparaten efter användning; observera att enheten stängs av automatiskt när timern har löpt ut.

Skötsel och underhåll

1. Håll produkten ren och håll den borta från platser med hög luftfuktighet eller hög temperatur, samt miljöer med flyktiga gaser.
2. Skydda den från fukt, skador från gnagare och smuts; placera inga tunga föremål ovanpå produkten.
3. Om produkten inte fungerar korrekt, vänligen sök reparation från kvalificerad personal. Icke-professionella får inte försöka att montera isär den.
4. Sluta använda produkten omedelbart om du märker någon av följande avvikelser: en bränd lukt, återkommande strömavbrott, överhettning av nätsladden, skadad sladdisolering eller andra onormala förhållanden.

Felsökning

Det här avsnittet sammanfattar de vanligaste problemen du kan stöta på med produkten. Om du inte kan lösa problemet med hjälp av informationen nedan, kontakta servicecentret omedelbart.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Går inte att starta	Batterinivån är otillräcklig	Ladda den och försök igen
Produkten fungerar inte	Lågt batteri	Ladda den och försök igen
Stannar under användning	Timerns standardinställda arbetstid har löpt ut	Tryck länge på strömknappen för att starta om
	Lågt batteri	Ladda den och använd den igen
Svag massage	Lågt batteri	Ladda den fullt
Ingen värme	Värmefunktionen är inte påslagen	Tryck kort på värmeknappen för att slå på värmefunktionen
Laddningsindikatorn lyser inte	USB-C-uttaget har dålig kontakt /dålig strömkontakt	Dra ut och sätt i Type-C-laddningskabeln / strömsladden

Specifikation:

Modell: POMANO

Ingång: DC 5V/1A

Märkeffekt: 5W

Batteri: 4000 mAh litiumbatteri

Strömförbrukning: < 0,5 W (Standby)

Enheten går över i standbyläge när den är fulladdad och adaptern fortfarande är ansluten.

Batteriinformation

Batterityp: Laddningsbart Li-ion-batteripaket

Modellidentifiering: CY 18650-N 4000mAh 1S2P

Batterikategori: Bärbart batteri

Vikt: Cirka 95 g

Nominell spänning: 3,7 V

Nominell kapacitet: 4000 mAh / 14.8 Wh

Kemiskt system: Litium-nickel-mangan-koboltoxid (NMC), grafit

Farliga ämnen (Hg, Cd, Pb): 0 % kvicksilver, kadmium eller bly

Andra farliga ämnen: Inga

Kritiska råmaterial (>0,1 %): Litium, kobolt, nickel, mangan, grafit, koppar, aluminium

Släckmedel: Vattenspray, CO2 eller torr sand

Tillverkare: Xiamen Invcy Electronics Co.,Ltd

Adress: 1F/3F-5F, BLDG 5, No.943-5, Tonglong 2nd Rd, Torch Hi-tech Industrial Zone (Xiang'an) Xiamen 361000 Fujian P.R. China.

Ursprung: Tillverkad i Kina



Meddelande om kassering av batterier

Batteriet som används i denna produkt innehåller kemikalier som är skadliga för miljön.

För att skydda miljön, kasta använda batterier i enlighet med lokala lagar och bestämmelser.

Kasta inte batterierna i de vanliga hushållssoporna.

För ytterligare information, kontakta din kommun eller din återförsäljare där du köpte produkten.



Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att din elektriska och elektroniska utrustning ska kasseras vid slutet av sin livslängd separat från ditt hushållsavfall. Det finns separata insamlings- system för återvinning inom EU. För mer information, kontakta den lokala myndigheten eller återförsäljaren där du köpte produkten.

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

